

5 września rozpocznie się IX sesja Sejmu PRL

WARSZAWA. — Na podstawie art. 25 ust. 1 pkt. 2 Konstytucji Polskiej Rzeczy-
pospolitej Ludowej, Rada Państwa posta-
nowiła zwołać IX sesję Sejmu PRL na
dzień 5 września 1956 r.

Proletariusze wszystkich krajów, łączcie się!

GAZETA BIAŁOSTOCKA

Organ KW Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej

ROK VI, Nr 203 (1546)

sobota—niedziela, 25—26. VIII. 1956 r.

Cena 20 gr

NOWE, SZEROKIE UPRAWNIENIA dla rad zakładowych

przewiduje projekt ustawy, uchwalony na Plenum CRZZ

Święto skrzydlatej floty



P przed jedenastu laty skrzydła z białą-czerwoną szachownicą znów pojawiły się na polskim niebie. W sierpniowe dni 1944 roku pułki lotnicze „Warszawa” i „Kraków” przeżyły bojowy chrzest. Rocznicą tej pierwszej akcji polskich lotników nad polską ziemią urosła do rangi Święta Lotnictwa.

W tych dniach ze szczególną dumą myślimy o żołnierzach skrzydlatej armii — tych co na szybszych od dźwięku odrzutowców patrolują powietrzną granicę, i o tych, którzy na LOT-owskich liniach wożą pasażerów do dzieśiątki stolic świata. O pilotach „Jaskółek” i „Bocianów”, którzy prowadzą powietrzne wyprawy po sportowe laury, i o tych, którzy w każdej pogodzie gotowi są nieść pomoc chorym na lekkich, zwinnych maszynach. Ciężka i niebezpieczna jest ich praca. A że opanowali oni i wykonują z honorem swój trudny zawód — z tym większym szacunkiem patrzymy na lotnicze odznaki, tym większy powód do dumy daje miano pilota, konstruktora, czy inna praca w lotniczym fachu.

Rozejrzyjmy się pokrótce w lotniczych sprawach. Już samo tylko uruchomienie produkcji tak skomplikowanych maszyn, jakimi są samoloty odrzutowe, opanowanie ich pilotażu, stanowi osobną kartę w dziejach polskiego lotnictwa. A że pierwsze odrzutowce wyszły z hal fabrycznych w rekordowo szybkim czasie, to ponadto duże osiągnięcia techniczne i gospodarcze. Obecnie, gdy nie trzeba już tylu srebrzystych, groźnych ptaków, gdy nasze niebo nie jest już puste, a w świetle coraz śmielej toruje sobie drogę idea pokojowego współistnienia państw o różnych systemach, fabryki te produkować będą motocykle, maszyny do szycia i inne potrzebne w pokojowej gospodarce wyroby.

Dziś, gdy na lotniczych pokazach przemkną nad naszymi głowami odrzutowce, gdy szybkoce opaszą chmury spiralami ewolucji, a z nieba sfruną kolorowe spadochrony, pomyślcie jak bardzo byliśmy niedysz zacyfani w rozwoju powietrznej floty — choć nie brakło zdolnych ludzi — i jak szybko odrabiamy zaległości. I w pracy tej, której znaczenie trudno przecenić, największe zadania przypadają ludziom ze skrzydlatej floty. Ich to dzisiaj święto całej polskiej. A niewiele zawodów dostąpiło takiego zaszczytu.

Lotnictwo — to istotny czynnik niezależności politycznej, poważny środek pomnażania potęg gospodarczej. Zbyt wiele straciliśmy przez to, że w trudnych chwilach zabrakło polskich skrzydeł, aby nie doceniać należycie jego znaczenia i potęg. Zbyt szybko i zbyt wiele odrobiliśmy w tej dziedzinie, by nie odczuwać dumy ze star-
tu w przestworza.

WARSZAWA. — 22 bm. Plenum CRZZ uchwaliło projekt ustawy o uprawnieniach rad zakładowych, który przedłożony będzie Sejmowi PRL. Poniżej podajemy omówienie najważniejszych przepisów projektu, w myśl którego rady zakładowe otrzymać mają liczne nowe i bardzo szerokie uprawnienia w sprawach dotyczących procesu produkcji i bezpośrednich interesów załogi.

We wstępie do projektu ustawy czytamy, że ustawa ma na celu zwiększenie odpowiedzialności klasy robotniczej za dalszy rozwój gospodarki narodowej oraz pogłębienie demokratyzacji stosunków w zakładach pracy.

Poszczególne artykuły projektu stwierdzają np., że zgody rady zakładowej wymagają decyzje kierownictwa zakładu pracy w sprawach dotyczących zmian norm pracy i płac oraz struktury zatrudnienia.

Rada zakładowa wspólnie z kierownictwem zakładu pracy decyduje o wydatkowaniu funduszu zakładowego, zgodnie z zasadami ustalonymi na ogólnym zebraniu załogi. Zwolnienie pracownika z pracy wymaga, w myśl projektu, zgody rady zakładowej w przypadkach przewidzianych przepisami prawa. Zgody takiej wymagają również decyzje w sprawach dotyczących przeszerzegowania pracownika, przesunięcia mu urlopu, odwołania z urlopu i przydziału mieszkania.

Na żądanie rady zakładowej kierownictwo zakładu pracy obowiązane jest, w myśl przepisów projektu, wstrzymać w halach produk-

cyjnych ruch maszyn lub urządzeń zagrażających bezpośrednio życiu lub zdrowiu pracowników. Rada zakładowa sprawuje również nadzór nad przestrzeganiem przez zakład pracy ustawodawstwa, nad wykonywaniem postanowień układu zbiorowego pracy i zakładowej umowy zbiorowej oraz zadań w zakresie ubezpieczeń społecznych, nad przyznawaniem i udzielaniem pracownikowi należnych mu świadczeń, nad urządzeniami

• Ciąg dalszy na str. 2

O niektórych problemach gospodarki komunalnej na Białostocczyźnie mówi wiceminister mgr Stanisław Sroka w wywiadzie dla „Gazety Białostockiej”

Przedstawiciel naszej redakcji zwrócił się ostatnio do wiceministra Ministerstwa Gospodarki Komunalnej, mgr Stanisława Sroki — z prośbą o udzielenie odpowiedzi na kilka pytań, które interesują naszych czytelników.

Oto tekst wywiadu:

Pytanie:

Białystok, zniszczony w czasie działań wojennych w ponad 60 proc., postradał wiele domów mieszkalnych. Według informacji Prezydium Miejskiej Rady Narodowej — brak nam obecnie około 35 tysięcy izb, aby w pełni zaspokoić potrzeby mieszkaniowe. Oczywiście jest, że przy obecnych warunkach i realnych możliwościach budownictwa — zupełne zlikwidowanie tak zwanego „głodu mieszkaniowego” w Białymstoku w najbliższych latach jest niemożliwe, a następować będzie stopniowo w miarę rosnących stale możliwości.

Tym niemniej, przedstawiciele naszych władz wojewódzkich uskarżają się nieraz na brak zrozumienia potrzeb Białostocczyzny u władz centralnych w Warszawie. Na dowód tego przytacza się na przykład, że rzekomo w powiatowym mieście Kaliszu w woj. poznańskim, który w czasie wojny niewiele ucierpiał, buduje się dotychczas tyle samo izb mieszkalnych, co w wojewódzkim mieście Białymstoku, w znacznej mierze przez wojnę zniszczonym.

Czy nie jest słuszny pogląd naszych władz wojewódzkich, iż w celu zlikwidowania zafarowania Białostocczyzny w stosunku do innych województw powinno się inwestować w naszym województwie znacznie

wiecej, niż w innych województwach?

Odpowiedź:

Informacje Prezydium MRN w Białymstoku o braku około 35 tys. izb przy istniejącym stanie ponad 50 tys. izb i przy ludności około 100 tys. wyraża się być niedokładne. Niemniej należy stwierdzić, że sytuacja mieszkaniowa w Białymstoku jest trudna zarówno z względu na wysoki wskaźnik zagęszczenia (1,88 osób na izbę, przy przeciętnym krajowym 1,72), jak i ze względu na stan techniczny budynków.

Porównanie rozmiarów budownictwa mieszkaniowego z Kaliszem jest niezgodne z rzeczywistością. W ciągu ubiegłych 6 lat oddano w Białymstoku 3.790 izb z budownictwa zorowskiego, podczas gdy w Kaliszu tylko 954 izby. Plan 1956 r. zakłada oddanie w Białymstoku 1.169 izb — w Kaliszu 433 izby.

Niesłuszne są również sugestie o niedocenianiu potrzeb Białostocczyzny przez władze centralne. Według przyjętych założeń planu 5-letniego wskaźnik wzrostu budownictwa mieszkaniowego na terenie województwa białostockiego wyniesie 216 procent przy przeciętnym krajowym 146 proc. Ilość izb oddawanych w 5-letce przypadająca na 1000 mieszkańców, wyniesie na Białostocczyźnie 129 przy przeciętnym krajowym (poza Warszawą i woj. stalinogrodzkim) — 98.

Pytanie:

Poszczególne miasteczka i osady województwa białostockiego są oczywiście bardziej zaniedbane pod względem gospodarki komunalnej niż Białystok. Tymczasem założenia inwestycyjne na pięcioletkę w zakresie gospodarki komunalnej przewidują, iż około 80 proc. wszystkich inwestycji w gospodarce komunalnej dla Białostocczyzny

• Ciąg dalszy na str. 3

Delegacja KC PZPR

„Rece przez od KPD!”
Szeroka akcja
proletariatu

BERLIN. — Szerokie koła opinii publicznej zarówno w NRD, jak i NRF nadal protestują przeciwko bezprawnej delegacji KPD, przeciwko pogwałceniu swobód i praw demokratycznych w Niemczech zachodnich.

Prezydium Związku Niemców Walczących o Jedność, Pokój i Wolność wezwowało ludność Niemiec zachodnich do zespolenia się w walce o obronę demokracji.

w y j e ż d ż a do Jugosławii

WARSZAWA. — W dniu 25 bm. na zaproszenie Związku Komunistów Jugosławii udaje się do Belgradu delegacja KC PZPR pod przewodnictwem członka Biura Politycznego KC PZPR tow. Franciszka Mazura.

W skład delegacji wchodzi: tow. tow. Tadeusz Daniśzewski — członek Komitetu Centralnego, kierownik wydziału KC; Józef Machno — członek KC, kierownik wydziału KC; Michałina Tarkówna — członek KC, I sekretarz Komitetu Łódzkiego PZPR; Celina Budzyska — z-ca członka KC, kierownik Szkoły Partyjnej im. Marchlewskiego przy KC PZPR; Stanisław Szymański — z-ca członka KC, kierownik wydziału KC; Stanisław Kubiczek — kierownik wydziału KC; Czesław Skonecki — z-ca redaktora naczelnego „Trybuny Ludu”; Zdzisław Engel — sekretarz Wojewódzkiego Komitetu Warszawskiego PZPR.

Celem wyjazdu delegacji jest zacieśnienie braterskich stosunków naszej partii ze Związkiem Komunistów Jugosławii oraz zaznajomienie się z doświadczeniem pracy partyjnej ZKJ.

John oskarżony o zdradę stanu

BONN. — W piątek zakończono dochodzenie przeciwko Otto Johnowi, b. szefowi bońskiego Urzędu Ochrony Konstytucji. Prokurator generalny NRF wniósł przeciwko Otto Johnowi do Sądu Najwyższego w Karlsruhe oskarżenie o zdradę stanu. Od 23 grudnia 1955 r. John znajdował się w areszcie śledczym.

Jak wiadomo, John w czerwcu 1954 r. przeszedł do NRD, a w grudniu 1955 r. powrócił do NRD, gdzie został aresztowany.

Przypuszcza się, że proces przeciwko Johnowi rozpocznie się w październiku.

Świętujmy dożynki z poczuciem spełnionego obowiązku

Apel Zarządu Wojewódzkiego ZSCh

Do wszystkich chłopów pracujących województwa białostockiego!

Do wszystkich członków Związku Samopomocy Chłopskiej!

Zbliża się najpiękniejsza uroczystość pracującego chłopstwa — tradycyjne dożynki. 6 tysięcy chłopów, delegatów ze wszystkich wsi naszego województwa, weźmie udział w Centralnych Dożynkach w Warszawie, gdzie pracujący chłopci całej Polski zameldują o swoich osiągnięciach przedstawicielom partii i rządu.

W chwili obecnej przed naszą polską stoi wielkie patriotyczne zadanie szybkiego zakończenia omlotów, terminowego wykonania obowiązków zbroja dla państwa i

przygotowania się do siewów jesiennych.

CZŁONKOWIE ZSCh!

Zarząd Wojewódzki ZSCh zwraca się do was z apelem! Współzawodniccie o przedterminową dostawę zboża dla państwa! Biercie przykład z postawy chłopów małego i średniorolnych z Kramkowa Dużego w pow. monieckim, z Popowa w pow. grajewskim, ze spółdzielni produkcyjnej w Dydułach, pow. hajnowskiego i wielu innych, które jako jedne z pierwszych spełniły swój patriotyczny obowiązek, sprząając państwu zboże przed terminem.

Niech w tej szlachetnej rywalizacji nie zabraknie żadnej wsi, żadnego pracującego chłopca, niech przodownikami będą wszyscy członkowie ZSCh, niech w dniu 9 września, w którym odbędą się tradycyjne dożynki, nie zabraknie ani jednej wsi, która by nie wypełniła z honorem swych obowiązków wobec państwa. Meldunki, które delegaci na dożynki powożą kierownictwu naszej partii i rządu, niech mówią o tym, że wieś białostocka godnie realizuje swe obowiązki wobec państwa.

Delegat taiwański w FAO zerwał z reżimem czangkajszekowskim

PEKIN. — W dniu 23 bm. przybył do Pekinu b. delegat czangkajszekowski w organizacji do spraw rolnictwa i wyżywienia ONZ (FAO) dr Czou Ping-wen.

Czou Ping-wen, który przebywał w USA od 1945 r. postanowił zerwać swe stosunki z Tajwanem i powrócić do kraju.

W chwili obecnej Użycie siły nie wchodzi w rachubę — oświadcza Pineau Rządy Anglii i Francji kontynuują jednak przygotowania wojskowe

PARYŻ. — W piątek francuski minister spraw zagranicznych Pineau powrócił do Paryża z konferencji londyńskiej. Na lotnisku udzielił on dziennikarzom krótkiego wywiadu w związku z zakończeniem konferencji. Na pytanie, jaki będzie dalszy bieg wydarzeń, jeśli prezydent Nasser ustosunkuje się negatywnie do propozycji zachodnich, Pineau odpowiedział, że „rozpoczną się nowe rozmowy. W chwili obecnej użycie siły nie wchodzi w rachubę”.

W piątek odbyło się pod przewodnictwem prezydenta Coty'ego posiedzenie rządu francuskiego.

Na posiedzeniu tym minister Pineau złożył sprawozdanie z przebiegu konferencji londyńskiej.

W czwartek premier Francji Mollet konferował z ministrem obrony Bourgesem, ministrem Lejeune'm. Tama

• Ciąg dalszy na str. 2

Bogaty program imprez „Święta Lotnictwa”

Odrzutowce „Jak-11” i „Mig-15” nad Białymstokiem

W niedzielę, 26 bm., przypada tradycyjne „Święta Lotnictwa”. Jak już informowaliśmy, program uroczystości i imprez związanych ze „Świętami Lotnictwa” jest nadzwyczaj bogaty i atrakcyjny.

Na białostockim lotnisku już od godzin rannych rozpoczyna się różnego rodzaju imprezy: wyścig motocyklowy z przeszkodami, pokazy modeli latających, festyn z udziałem lotników wojskowych. Bardzo atrakcyjnie zapowiada się festyn. Wystąpi w nim między innymi Białostocki Zespół Artystyczny z Gródka.

W poniedziałek idziemy na występy orkiestry estradowej i solistów Radiokomitetu ZSRR

Na pewno pamiętacie jedną z ostatnich kronik filmowych (Nr 34), w której oglądaliśmy solistkę Radiokomitetu ZSRR — Kapitolinę Łazarenko. W poniedziałek (już bez kroniki filmowej) w białostockiej hali Sparty będziemy mogli okłaskiwać nie tylko solistkę Łazarenko, lecz również Gajanę Dolidze, Włodzimierza Buńczykowskiego i Włodzimierza Nieczajewa oraz orkiestrę estradową Radiokomitetu ZSRR.

Artyści radzieccy w Białymstoku dadzą 3 występy: 27, 28 i 29 bm. Przedprzedaż biletów na wszystkie koncerty prowadzi „Orbis”. Delegatura Państwowego Przedsiębiorstwa Imprez Estradowych i TPP-R. (b)

Kronika białostocka

KINA

„Pokój” — w niedzielę poranki: o godz. 10 i 11.30 — „Szalony lotnik” — produkcja radzieckiej; film „Salto mortale” (produkcja NRF) o godz. 13, 15, 17, 19 i 21 — (dozwolony dla młodzieży).

„Syrena” — „Ich troje” — godz. 16, 18 i 20, a w niedzielę o godz. 11, 12.30 i 14 poranki; „Pierwsze skrzydła”.

„Polana” — „Karuzela miłości” — prod. węgierskiej — godz. 18 i 20.

KLUBY

Klub TPP-R, ul. 1 Maja — nieczynny.

Klub MPK, ul. 1 Maja — czynny w dni powszednie i w niedzielę od godziny 10 do 22.

Księgarnia Klubu czynna w dni powszednie od 10 do 18, a w niedzielę i święta od godziny 10 do 15.

Wojewódzki Dom Kultury, ul. Kilińskiego 8 — w sobotę o godz. 18 — wieczorek taneczny.

Ośrodek Dzieci WDK, ulica Iccchocka Malmeda — w sobotę od godz. 9-14 gry ruchowe, a od godz. 10-15 zajęcia w czytelniku i gry stołowe.

WAŻNIEJSZE TELEFONY

Wojewódzka Stacja Pogotowia Ratunkowego — tel. Biura Wezwania 09, Informacja 553.

Miejska Zawodowa Straż Pożarna — tel. 08.

Pogotowie Miłicyjne — tel. 07.

DYŻURY APTEK

Apteka Społeczna nr 4, ul. Mazowiecka 44, tel. 22-39.

Konferansjerkę prowadzić będzie aktor Teatru im. A. Węgierki ob. Czerniawski.

Ale chyba najbardziej atrakcyjną częścią imprez z okazji „Świąt Lotnictwa” będą pokazy lotnicze. W pokazach tych udział wezmą piloci silnikowi i szybowcowi białostockiego Aeroklubu LPZ, skoczki spadochronowi, a najważniejsze — odrzutowce wojskowe.

Nad lotniskiem białostockim przelecia trzy odrzutowce myśliwskie typu „Mig-15”, a następnie przyleci odrzutowiec myśliwski „Jak-11”, aby zademonstrować pełną akrobację. Między innymi pilot odrzutowca wykona tzw. beczkę pionową, czyli korkociąg na wznoszeniu. Jest to najtrudniejsza akrobacja.

Również na lotnisku samolot linii lotniczych „Lot” oraz samoloty białostockiego Aeroklubu przewozić będą pasażerów.

Bilety wstępu na lotnisko w cenie 3 zł nabywać można w „Orbisie”, kioskach „Ruch” i Zarządzie Miejskim ZMP.

Już od godz. 8 rano w niedzielę kursować będą autobusy MPK z Rynku Kościuszkowskiego na lotnisko.

A więc w niedzielę wszyscy spotykamy się na lotnisku, by z okazji „Świąt Lotnictwa” entuzjastycznie wycisnąć pilotów i skoczki, a tym samym, by zobaczyć osiągnięcia naszego lotnictwa. (b)



URZĄD STANU CYWILNEGO MELDUJE:

Wczoraj Urząd Stanu Cywilnego w Białymstoku zapisał do swych ksiąg następujących nowożeńców: Krzysztof Gołc, syn Mariana i Danuty, Jerzy Sawicki syn Józefa i Eugenii, Roman Kowalcuk syn Aleksandra i Lidii, Roman Dmochowski syn Józefa i Marii, Teresa Gęgotek córka Włodzimierza i Anny, Jerzy Grzywa syn Włodzimierza i Krystyny, Mirosława Wrońska córka Jana i Teresy, Izabella Magielnicka córka Romualda i Anny, Jerzy Ozimko syn Eugeniusza i Alfryda, Joanna Buzun córka Tadeusza i Eugenii, Marian Kucharczyk syn Edwarda i Wandy.

Z okazji zawarcia związków małżeńskich w dniu wczorajszym radziecki radziecki składowy Bronisław Władysławowski i Jolanta Kozłowska, Leon Włodkowski i Halina Kozłowska, Lechowski Gniewkowski i Teofil Lechowski.

Wczoraj Urząd Stanu Cywilnego w Białymstoku zarejestrował 6 zgonów.

W II KLINICE CHIRURGICZNEJ...
...Akademik Medycyny dr Andrzej Dowidz dokonał wczoraj trudnej operacji usunięcia części płuca. Był to przypadek szczególnie trudny, gdyż pacjent ob. J. F. miał wiele zrostów, a oprócz tego wadę serca. Jednak operacja powiodła się, pacjent czuje się dobrze.

PILOTY BIAŁOSTOCKI...

...dokonywali wczoraj generalnej próby lotów przed zbliżającymi się w niedzielę pokazami z udziałem „Świąt Lotnictwa”. Próba wypadła doskonale, a na pewno pokazy jeszcze lepiej wypadną w niedzielę.

JESZCZE 40 STUDENTÓW...

...V roku AMB ma zdawać egzamin z interny (choroby wewnętrzne) u profesora Chlebowskiego. Wczoraj pomyślnie zdał egzamin dalsze 3 osoby. Studentka Alicja Biłska zdała wczoraj egzamin na bardzo dobrze.

PRAWIE 960...

...zamieszkańców rozmów telefonicznych wczoraj załatwiły telefonistki białostockiej centrali międzymiastowej.

ZNÓW BANDYCKIE POCZYNIANIA

Notulemy dalsze bandyckie poczynania. W podziemiu Białostocka — Elk w nocy przez nieświadomych sprawców zostali porażeni Jan Cacko z Orlowca i Władysław Bernacki z Józefowa. Oba przewiezieni zostali do szpitala.

W Kuchynie wzbuchała awantura. Franciszek Zastoc-

Stasio nie winien...



„Budujemy domek”. Grupa dzieci przykucnęła na ziemi zaśnieżonego podwórka i oddaje się ulubionemu zajęciu: zabawie w piasku.

Gdy mama zawołała na obiad małego Stasia, nie o-mieszkła go skarcić: „Gdzieś ty znów był, że się tak u-morusałeś? Co ja mam z tym dzieckiem — tylko pierz i pierz! Rano natożylam mu czyste spodnie, a teraz jakby je psu z gardła wyjął...”

A czy to wina Stasia, że na podwórku nie ma piaskownicy, skwerku, huśtawki czy zjeżdżalni?

Gdyby tak wszyscy tatu-się zrzuceni w komitecie blokowym podjęli decyzję: zbudujemy dla naszych podwórka, wtedy prania byłoby mniej, a i dzieci przyjemniej by się bawiły. Na pewno i mamusi pomogłyby czynnie przy tak pożytecznym zajęciu.

Warto się tym zająć...

Fot. Z. Zaremba — „Gazeta”

Cena wody i biurokratyczne wyroki

Jaką pozycję stanowi może w miesięcznym budżecie 4 osobowej rodziny opłata za wodę? Przeciętnie 4 do 5 złotych.

Czy jest możliwe, aby normalna 4-osobowa rodzina nie hodująca słoni, nie posiadająca własnego basenu pływackiego ani 5-hektarowego ogrodu mogła używać wody za 30-40 zł?

Chyba nie.

Tymczasem takie właśnie rachunki za wodę wystawia Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów mieszkańcom domu przy ul. 1 Maja 44 (należność opłacona za mies. III i IV br. wynosiła 20 zł od osoby, tj. 80 zł na 4 osobową rodzinę).

Gdy obecnie część lokatorów odmówiła zapłacenia podobnie wysokiej należności, dyrekcja Wodociągów, w ramach osobiście pojmowanej troski o człowieka, zareagowała na krzywdę nie-szczęśliwych lokatorów... odcinając dopływ wody do całego budynku. W ten sposób uniemożliwiono ok. 20 rodzinom również gotowania posiłków, gdyż zapalenie ognia pod płytą groziłoby zniszczeniem rur bojlara.

Ponieważ budynek (od roku „wykarczany”) nie został jeszcze formalnie oddany do użytku i nie posiada administracji, sprawą powinieli się zająć Wydz. Gospodarki Komunalnej i Prez. MRN.

Jeśli wodomierz jest popsuty lub woda wycieka z rur np. w piwnicy, niech za nią placą bratrobry, którzy wykonali instalację wodociagową, a nie mieszkańcy. W mieszkaniach bowiem żadnych „przelewków” nie ma.

Mieszkańcom domu przy ul. 1 Maja 44 należy niezwłocznie podłączyć wodę i pobierać za nią godziwe opłaty. — ix —

A DESZCZ...

...ciągle pada. A jak nie pada — to leje. I tak na zmianę. Nie tylko przykro choćby po mieście, ale i przykro o tej smutnej sprawie pisać. (b)

Program RADIOWY

na dzień: 25. VIII. (sobota)

Białystok na falach 182,2 m

5.00 Początek audycji; 5.05 Stan pogody i wiadomości; 5.10 Poranne rozmaitości rolnicze; 5.30 „Z problemów młodzieżowych w Fabryce Przyrządów i Ustawień — reportaż”; 5.42 Chwila muzyki; 5.45 Program dnia; 5.51 Gimnastyka; 6.00 Stan pogody i dziennik poranny; 6.10 Orkiestra dete; 6.25 Kalendarz radiowy; 6.30 Stan pogody i wiadomości; 6.35 Muzyka „Na różnych instrumentach”; 6.51 Gimnastyka; 7.00 Stan pogody i dziennik poranny; 7.10 Melodie ludowe; 7.30 Stan pogody i wiadomości; 7.35 Polskie zespoły rozrywkowe; 8.00 Przegląd prasy; 8.06 Utwory na gitarę; 8.15 Muzyka taneczna; 8.30 Stan pogody i wiadomości; 8.35 Muzyka symfoniczna; 9.00 Błektina sztafeta; 9.20 Koncert poranny; 9.50 Skrzynka ogólna; 10.00 „Z frontu techniki” pog.; 10.15 Piosenki w wyk. Aleksandra Noaka; 11.07 Z całego świata; 11.57 Sygnał czasu i hejnał z Wieży Mariackiej; 12.04 Wiadomości; 12.10 Audycja dla wsi; 12.20 Przerwa; 15.00 Informacje i komunikaty; 15.05 Program dnia; 15.10 Wiązanka melodii; 15.30 Dla dzieci; 16.00 Wiadomości; 16.05 Koncert rozrywkowy; 16.45 Reportaż aktualny; 17.00 „Pienie głosi”; 17.40 Z problemów białostockiego rzemiosła — felieton; 17.45 Audycja z cyklu „Zespoły świetlicowe przed mikrofonem”; — Zespół PSS Sokółka; 18.05 Muzyka; 18.15 Z miast i wsi województwa; 18.20 Muzyka i aktualności; 18.55 „Nowości muzyki rozrywkowej”; 19.20 „Co nowego za granicą”; 19.45 Piosenki radzieckie; 20.00 Stan pogody i dziennik wieczorny; 20.23 Kronika sportowa; 20.25 Muzyka taneczna; 21.00 Nad klawiszami Gustawa Morcinka; 21.00 Utwory Debussisa i Ravela; 22.20 Muzyka; 22.40 Koncert wieczorny; 23.50 Ostatnie wiadomości.

na dzień 26. VIII. (niedziela)

5.30 Początek audycji; 5.34 Program dnia; 5.40 Muzyka „na

OGŁOSZENIA drobne

Młody pies rasowy airedale-terrier do sprzedania. Wiadomość: tel. 29-64. g 628-1

Gazeta sportowa

Po raz ósmy POLSKA-BULGARIA w piłce nożnej

Już po raz ósmy w historii polskiej piłki nożnej reprezentacja naszego kraju spotka się z Bułgarią. Tym razem pierwsze garnitury rozegrają spotkanie w niedzielę (26 bm.) na Stadionie Olimpijskim we Wrocławiu.

Dotychczasowy bilans spotkań Polaków z Bułgarami jest dla nas nieznacznie dodatni. Najlepiej historię dotychczasowych spotkań i reprezentacji obu tych krajów zilustrują następujące dane o rozegranych meczach:

1948 — Sofia — 1:1; 1949 — Warszawa — 3:2; 1950 — Sofia — 1:0; 1952 — Warszawa — 0:1; 1953 — Sofia — 2:2; 1954 — Warszawa — 2:2; 1955 — Sofia — 1:1.

W meczach z Bułgarami Polska odniosła więc dwa zwycięstwa, jedną porażkę, a w czterech wypadkach rywali pogodzili remis.

W bieżącym roku Polacy zremisowali z Norwegią 0:0 oraz przegrali z Węgrami 1:4 i NRD 0:2, a Bułgarzy zremisowali w Londynie z amatorską reprezentacją Anglii 3:3.

Niedzielną, ósmą z kolei pojedynkę będzie dla nas szczególnie ciekawą ze względu na dość eksperymentalne występowanie reprezentacji białoczerwonych. Barw Polski we Wrocławiu bronić będą: Szymkowiak (Stefan), Masłowski, Korwin, Woźniak (Barvial), Strzykowski, Zientara (Suszycki), Pohl, Brychacz, Kowal, Cieślak, Nowak (Uznanski, Machowski, Palz).

Na stadionie im. Lewskiego w Sofii w niedzielę, 26 bm. spotkają się drugie reprezentacje Polski i Bułgarii.

KALENDARZYK IMPREZ SPORTOWYCH

Sobota, 25 sierpnia BIAŁYSTOK

Siatkówka
Godz. 10 — Boiska Sparty — Centralne mistrzostwa ZS Gwardia w siatkówce mężczyzn. Grają: MO — SP, MSW — KBP, SW — Gwardia B-stok.
Godz. 15 — Boiska Sparty — Centralne mistrzostwa ZS Gwardia w siatkówce mężczyzn. Grają: MO — KBP, SW — MSW, SP — Gwardia B-stok.

Tenis ziemny
Godz. 15 — Korty Sparty w Zwierzynie — Drużynowe mistrzostwa województwa. Spotkają się: Jagiellonia B-stok — DKS Sparta B-stok.

Niedziela, 26 sierpnia BIAŁYSTOK

Tenis ziemny
Godz. 9.30 — Korty przy szpitalu (ul. Wojskowa) — Drużynowe mistrzostwa województwa. Spotkają się: Pogon B-stok — DKS Sparta B-stok.

Siatkówka
Godz. 10 — Boiska Sparty — Centralne mistrzostwa ZS Gwardia w siatkówce mężczyzn. Grają: SP — SW, MSW — MO, KBP — Gwardia B-stok.

Sport motorowy
Godz. 10 — Lotnisko Krywan — Wyścig terenowy motocykli (motocross) o obwódzie zamkniętym.

Boks
Godz. 12 — Hala Sparty — Mecz o mistrzostwo III ligi grupy łódzkiej Jagiellonia B-stok — Sparta Olsztyn.

Piłka nożna
Godz. 16 — Boisko Krolejarskie — Mecz o mistrzostwo klas A Victoria B-stok — Sokół Sokółka.

Rozrywki umysłowe (111)

Rebus



W rebusie jest ukryte czterowyrzowe zdanie o następujących literach początkowych kolejnych słów: S, S, P, D.

Szarada

Cudowna raz - druga wśród wysepek wieńca
Na pokładzie statku raz polską banderą
Czarem licznych przygód porywa młodzieńców,
Tajemnym urokiem serce pięć - sześć - cztery.
Mnóstwo niebezpieczeństw, raf ostrych jak siódme
Piętrzy się na drodze i życiu zagraża.
Choć sternik pięć - trzy - czwór, mierz przesmyki trudno
Wciąż jednak niepewny jest los marynarza.
Ośiem dziewięć - szóstą podobnej do brązu
Pod Krzyżem Południa *) spalonej przez słońce.
Na piękną wycieczkę wilk morski podąża —
— Trzy - słodmy parowiec jest jego obrońcą.
Kopuła błękitu z linią mierz się zrasza
Połączona wokół miękko z widnokretem,
Spowija welonem ośm **) po jedenaste,
Szukając odbicia w lazurowych głębiach.
Blask drugi - dziesiąty - jedenasty zorzy
Zachwycia wspaniałą kaskadą promieni.
Poranna jutrzienka wynurza się z morza,
By w mgłę mlecznobiałą na falach się zmienić.

*) Na półkuli południowej odpowiednik naszej Wielkiej Niedźwiedzicy.

**) Ośiem.

Termin nadsyłania rozwiązań: — 10 dni.

Rozwiązanie zadań z nr 109

Rebus — Clagie chwali się matką dziećmi.
Szarada — Papierówki.
Nagrody książkowe za prawidłowe rozwiązanie przynajmniej jednego zadania rozrywkowego wylosowali:
1. Natalia Bielawska — Białystok, ul. Wiatrakowa 11.
2. A. Dąbrowski — Białystok, ul. Nowotki 24 m. 5.
3. Władysław Sobolewski — Białystok, Woj. Zarz. Łączności.
4. Bożenna Mordel — Suwałki, ul. Narutowicza 34.
5. Franciszek Zwierzynski — Białystok, ul. Stalina 151 m. 39.
6. Wanda Jaworowska — Białystok, ul. Fabryczna 10/L.